



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant
Thornton
S.E.N.C.R.L.
600, rue de La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (855)724-2268
Télec.: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N^o DIVISION : 01-MONTREAL
N^o COUR : 500-11-059521-217
N^o DOSSIER : 41-2711505

C O U R S U P É R I E U R E
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

**THE ORTHOPEDIC AND SPORT
REHABILITATION CENTRE O.S.R.C. INC.,**
Personne morale faisant affaire au 5311, boul. de
Maisonnette Ouest, Montréal (Québec), H4A 1Z5

AVIS DE L'AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
(article 50.4(6) de la Loi)

Avis est par les présentes donné que The Orthopedic and Sport Rehabilitation Centre O.S.R.C. Inc., de la ville de Montréal, dans la province de Québec, a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 11 février 2021.

Ci-inclus une copie de l'avis de l'intention tel que déposé.

Conformément à l'article 69(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre la débitrice sont suspendues à compter de la date de l'avis de l'intention déposé auprès du séquestre officiel.

Daté à Montréal, ce 15^e jour de février 2021.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-MONTREAL
COURT NO.: 500-11-059521-217
FILE NO.: 41-2711505

S U P E R I O R C O U R T
« Commercial Division »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**THE ORTHOPEDIC AND SPORT
REHABILITATION CENTRE O.S.R.C. INC.**

NOTICE OF THE NOTICE OF INTENTION TO FILE A PROPOSAL
(subsection 50.4(6))

Notice is hereby given that The Orthopedic and Sport Rehabilitation Centre O.S.R.C. Inc., in the city of Montréal, in the province of Quebec, has filed a notice of intention to file a proposal on February 11, 2021.

A copy of the notice of intention as filed is enclosed herewith.

Pursuant to section 69(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the debtor are stayed as of the date of filing of the notice of intention with the Official Receiver.

Dated at Montréal, this 15th day of February, 2021.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Trustee in charge

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 01-MONTREAL
N° COUR :
N° DOSSIER :
N° BUREAU :

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **THE ORTHOPEDIC AND SPORT
REHABILITATION CENTRE O.S.R.C.
INC.**

Personne insolvable

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, The Orthopedic and Sport Rehabilitation Centre O.S.R.C. Inc., personne insolvable, signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers, conformément au paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.
2. Raymond Chabot inc., du 600, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 2000, Montréal (Québec), syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus, ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 11 février 2021, à Montréal.

Par :



Monica Kosiuk
Présidente

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-MONTREAL
COURT NO. :
FILE NO. :
OFFICE NO. :

S U P E R I O R C O U R T
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF: **THE ORTHOPEDIC AND SPORT
REHABILITATION CENTRE O.S.R.C. INC.**

Insolvent person

-and-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Trustee in charge

Licensed Insolvency Trustee

NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL

(Subsection 50.4(1))

Take notice that:

1. I, The Orthopedic and Sport Rehabilitation Centre O.S.R.C. Inc., an insolvent person, pursuant to subsection 50.4(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, intend to make a proposal to my creditors.
2. Raymond Chabot inc., of 600 de La Gauchetière Street West, Suite 2000, Montréal (Quebec), a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal and a copy of the consent is attached hereto.
3. A list of the names of the known creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims is attached.
4. Pursuant to section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against me are stayed as of the date of filing this notice with the Official Receiver in my locality.

Dated at Montréal on February 11, 2021.

By:



Monica Kosiuk
President



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
600, rue de La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (855)724-2268
Télec.: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N^o DIVISION : 01-MONTREAL
N^o COUR :
N^o DOSSIER :
N^o BUREAU :

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **THE ORTHOPEDIC AND SPORT
REHABILITATION CENTRE O.S.R.C.
INC.**

Personne insolvable

-et-

RAYMOND CHABOT INC., (SR0163)

Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

LETTRE D'ACCEPTATION DE MANDAT PAR LE SYNDIC

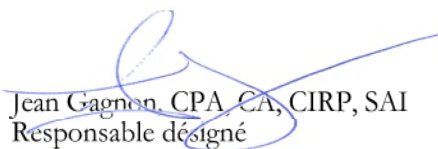
(article 50.4(1)b) de la Loi)

RAYMOND CHABOT INC., représentée par Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI, responsable désigné, conformément aux dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, consent par la présente à agir à titre de syndic à la proposition à être déposée par **THE ORTHOPEDIC AND SPORT REHABILITATION CENTRE O.S.R.C. INC.**, ce jour.

Daté de Montréal, ce 11^e jour de février 2021.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Par :


Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable désigné

Creditor List

Raymond Chabot Inc.

Date of Report: 11/02/2021

Orthopedic and Sport Rehabilitation Centre O.S.R.C. Inc. (The)

T	Creditor's Name and Address	Ref №	170 Report	Material Change	Amended Payments	Meeting Requested	Amount Declared	Amount Filed	Amount Admitted	CS
U	Agence du Revenu du Canada (QC) Attn: Centre d'arrivages de l'insolvabilité du Québec 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, G9P 5H9, Canada		☐	☐	☐	☐	\$69,358.00	\$0.00	\$0.00	N
U	ASPLER & ASS 4060, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 300, Montréal, Quebec, H3Z 2Z3, Canada		☐	☐	☐	☐	\$92,000.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Building Best Condos inc. 5135, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal, Quebec, H4A 1Z2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$273,065.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Caisse populaire Desjardins 3830, boul. Decarie, Montréal, Quebec, H4A 3J7, Canada		☐	☐	☐	☐	\$24,946.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Commission des normes du travail - Québec 400, boulevard Jean-Lesage Hall Est, 4e étage, bureau 400, Québec, Quebec, G1K 8W1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
U	CSST - Montréal Centre-Ville C.P. 11493, succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, H3C 5S1, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Dr Joyce Johansson 5311, boul. de Maisonneuve Ouest, 3e étage, Montréal, Quebec, H4Z 1Z5, Canada		☐	☐	☐	☐	\$176,300.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Ministère du revenu du Québec (DAS) - Montréal, Québec 3e étage, secteur R23DGR 1600, René-Lévesque Ouest, Montréal, Quebec, H3H 2V2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$94,428.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Ministère du revenu du Québec (TPS) - Montréal, Québec 3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Quebec, H3H 2V2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Ministère du revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Québec - Montréal, Québec 3e étage, Secteur R23DGR 1600, boul. René-Levesque Ouest, Montréal, Quebec, H3H 2V2, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Receveur Général du Canada (PPS) Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, M2N 6A8, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
U	Service Canada (trop versé assurance chômage) Centre de traitement Boucherville C.P. 60, Boucherville, Quebec, J4B 5E6, Canada		☐	☐	☐	☐	\$0.00	\$0.00	\$0.00	N
Unsecured		Sub count of creditors		12	Sub Total		\$730,097.00	\$0.00	\$0.00	
		Total count for all creditors		12	Grand Total		\$730,097.00	\$0.00	\$0.00	

re